

広報 夢大きく、心やさしく、町いきいきと
別海町ホームページ <http://www.betsukai.gr.jp/>

別海

2004 (平成16年)



No.491



大会最後の競技「私は迷ドライバー」

アテネ五輪に負けるな! 別海漁協チームが大会4連覇達成

8月22日、町営陸上競技場で「第35回別海町女性スポーツ大会」が開催されました。この大会は、町内の女性がスポーツを通じて体力増進と親睦を目的に毎年開催されているものです。町内6チームが7競技で得点を競い合い、チームワークで勝る別海漁協チームが4年連続の優勝となりました。結果は次のとおりです。
優勝/別海漁協、準優勝/JA別海、3位/野付漁協

9月1日は「防災の日」



9月1日は「防災の日」です。昨年9月26日4時50分頃マグニチュード8.0の十勝沖地震が発生し、別海町では震度5を観測しました。約1時間後にはマグニチュード7.0と推定される余震も起きています。

十勝・釧路管内の揺れが激しく、道路の陥没やJRの運転が見合わされ交通網が各地で寸断、苫小牧市では、製油所の石油タンク火災も発生しました。

本町での被害は、町民体育館の暖房機器が一部損傷。中春別中体育館の外壁が一部崩れ、別海中体育館で窓ガラスが壊れました。また、上西春別小、光進小中、西春別中では体育館の天井が一部落下。水道管の破損は2カ所。別海漁港では岸壁と物揚げ場の境界で液状化現象による陥没がありました。

今年は、関東地方などでも震度4の地震が発生し、また道南では台風等による水害に見舞われています。

「防災の日」を機会にもう一度、防災に対する心構えを検証し災害に備えましょう。

町では、毎年防災の日に合わせて各地域で防災訓練を実施しています。今年は、上春別地区で地震災害を想定し、地域住民や消防・警察・日本赤十字別海分区等が参加して行われます。



昨年実施の中春別地区防災訓練の様子

【家庭でできる防災】

火の元を確認し火災を防ぐ

ドアや窓を開けて避難口を確保する

落下物に注意する

倒れる心配のある家具の近くでは寝ない

たんすなどの上には重いものは置かない

非常時に持ち出す袋を用意し、懐中電灯・ラジオ・飲料水・非常食・携帯カイロ・防寒具などを入れておく

近所同士の助け合いが大切なので、普段から近所の人たちとコミュニケーションを取っておく

食器棚はなるべく引き戸が良い

タンス等は倒れないよう金具などで止める

大きな地震には必ず余震があるので、後かたづけは余震が治まってから行う

地震後は、室内ではスリッパを履いて行動する

非常用の水の確保を考える



浦山ヨシエさん（豊原5番地の29）
大正3年8月1日生



村上将一郎さん（中西別129番地の3）
大正3年7月28日生

町内在住で90歳を迎える方を祝う「別海町長寿賞」が次の方々に贈られました。

長寿90歳
おめでとう

真夏のイベント「故郷ふれあいフェスタ2004」 「第3回別海町ウエスタンカーニバル」開かれる

8月1日、交流館「ぶらと」前の多目的広場で「故郷ふれあいフェスタ2004」が開かれました。

このイベントは、町内で働く異業種の青年たちがふるさとを見つめ直し、交流を深めようといわれているものです。

会場内では、フリーマーケットなどの催し物の他、太鼓、ピンゴゲーム、歌謡ショーなど多彩な催しが行われました。また、タマ千春さんの美川憲一などのものまねに会場は笑いにつつまれ、大勢の町民が楽しい一日を過ごしました。



「第6回西春別酪農祭」(西春別農協主催)と「第3回ウエスタンカーニバル親子青空広場」(町商工会主催)で構成された「第3回別海町ウエスタンカーニバル」が、8月7日、西春別スケートリンク(西春別駅前)で開催されました。

暑い夏の日差しをうけ、午前中は、約500kgの牧草のロールを3人1組で転がす競技や、子牛30頭が出走した「モォーモォーレース」など酪農地帯にふさわしい競技で会場を沸かせました。

午後からは、「くじ引き」など子ども達対象のイベントが行われ、また歌謡ショーや花火などに大勢の親子連れが夏の1日を楽しみました。



激しい雨の中、
熱唱する松山千春？
いえいえタマ千春です

放送80周年記念大型ドラマ 「ハルとナツ～届かなかった手紙～」 奥行臼駒通周辺で撮影



8月6日から8日にかけて、2005年秋にNHKで放送が予定されている大型ドラマ「ハルとナツ～届かなかった手紙～」の撮影が奥行臼駒通周辺で行われました。撮影には徳治役の井川比佐志さんとナツの子供時代を演ずる志田未来さんら3人が来町しました。

奥行町内会の伊丸岡忠重さんと田村輝三さんは酪農の技術指導を行い、町内会の14名もエキストラとして参加しました。

また、撮影に使われた牛は、高橋利忠さんが飼育している牛です。

ドラマは橋田壽賀子さん作で、昭和9年頃、ブラジルと日本に引き離された姉妹の人生を描き、「豊かさ」とは、人間の「幸せ」とは、そして「祖国」「家族」とは何なのかを問い「戦争の悲劇」と「家族の絆」がテーマとなっています。

今年の10月には仲間由紀恵さんらが来町し、再度奥行臼駒通周辺で撮影が行われます。

高齢者親睦スポーツ大会で ハッスル！ハッスル！

7月27日、第27回別海町高齢者親睦スポーツ大会が町営陸上競技場で開催されました。

この大会は、町内に住む60歳以上の方々に、スポーツを通じて親睦を深め健康を維持し、明るく楽しい生活を過ごしてもらおうと毎年行われているものです。

町内各地から9チーム約750人が参加し、10種の競技に参加者は楽しく健康な一日を過ごしていました。

【別海町高齢者スポーツ大会成績】▷優勝/別海A▷準優勝/西春別B▷3位/美原・豊原



高齢者別海一 細田巳代子さん

また、開会式に先立ち、町内に居住の満75歳の方を対象に行われる「別海町高齢者コンクール」と、80歳で自分の歯が20本以上保たれている方を対象に行われた「別海町8020運動」の表彰が行われ、次の方々が表彰されました。

【別海町高齢者健康コンクール】▷別海一/細田巳代子さん(中西別)▷準別海一/斉藤ミヨさん(中西別)▷優良/藤田スイさん(西春別駅前栄町)・坂脇美良さん(上春別南町)・民部勝治さん(中西別)

【別海町8020運動】▷歯っぴい賞/佐々木政一さん(別海)・遠藤まち子さん(別海緑町)▷歯つらつ賞/小山篤さん(中西別)・高津直子さん(西春別)



町民400人が参加した 24時間テレビ協賛チャリティー ソフトバレーボール大会

募金総額は66,556円！
ご協力ありがとうございました。

S T V 24時間テレビに協賛し、誰もが気軽に参加できるソフトバレーを通じ、より多くの町民の参加を得ながら、チャリティー募金への協力と福祉の向上を図るのが目的で「チャリティーソフトバレーボール大会」(チャリティーバレー実行委員会主催)が10年ぶりに開催されました。

8月21日、午後2時から翌22日の正午までの22時間行われ、開始時刻前から家族連れやサークル・職場グループの人々が続々と集まり、受付で募金をし試合に参加をしていました。

また、夜になると、仕事を終えた酪農家の人達や、各職場の若者が元気よく、コートの中でボールを追いかけて楽しんでいました。



元プロ野球選手の技術を学ぶ



西崎幸弘さん(右から2人目)

8月9日・10日の両日、小中学生と指導者を対象に「競技力向上セミナー(野球)」が開かれ、元プロ野球選手の西崎幸弘さん(投手・日本ハム～西武)と秦真司さん(外野手・ヤクルト～日本ハム～ロッテ)の指導を受けました。

9日は町民体育館で講演と指導者セミナー、10日は小中学生を対象に実技講習が町営球場でそれぞれ行われました。

10日に行われた実技講習では気温が30度を超える猛暑の中、町内小中学生110名が両氏の熱心なアドバイスを受け、プロの技術を練習に生かそうと真剣に取り組んでいました。



秦 真司さん

西別川と春別川でいかだ下りに挑戦

親子の絆や子ども同士の友情を深め、自然の素晴らしさを体験してもらおうと西別川と春別川で恒例のいかだ下りが行われました。

8月1日、「西別川いかだ下り」(別海地区子ども会主催)では、子ども達50人が工夫を凝らして作った8基のいかだで川下りに挑みました。町営スケートリンク横からスタートし、約4kmのコースを探索し、参加した小学生は、序盤は川幅が広く余裕の表情を見せていましたが、次第に川幅も狭くなり、岸边に伸びた木の枝などにてこずりながらも、楽しい一日を過ごしました。



西別川いかだ下り



春別川クリーンいかだ下り

また、8月8日には、中春別でも「第18回春別川クリーンいかだ下り」(別海町自然に親しむ会主催)が行われ地域みんなで自然に親しもうと子どもから大人まで100人が参加しました。参加者はまず、川と遊歩道の清掃を行った後、木材とポリタンクなどを組み合わせたいかだでスタート。川の流りは穏やかですが約2kmの曲がりくねった険しいコースを下りゴールをめざしました。

北北海道都市対抗テニス大会 1部でみごと3位



第21回北北海道都市対抗テニス大会(釧路テニス協会主催)が8月22日、釧路市で開催されました。

この大会には北北海道の5市7町から男子ダブルス3組、女子ダブルス2組で構成された14チーム(1部8チーム、2部6チーム)が出場。このうち別海町(主将・坂田宏)は1部に出場し、みごと3位の成績を収めました。

富田崇史さんが 高校総体出場

8月2日、別海高校普通科3年生の富田崇史さんが島根県で開催された「平成16年度全国高等学校総合体育大会“中国04総体”、秩父宮杯第57回全国高等学校陸上競技対校選手権大会」の男子1500mに出場しました。

富田さんは、6月22日～25日に札幌市で行われた「第57回北海道高等学校選手権大会」で4分03秒46の好タイムで第4位入賞を果たし、今回の全国大会出場権を獲得したものです。

残念ながら、全国大会での記録は4分09秒94で惜しくも予選落ちしましたが、富田さんの今後の活躍が期待されます。



10月から父子家庭にも 「ひとり親医療費助成」が 受けられるようになります

10月からの医療費助成制度改正に伴い母子家庭等医療費助成制度が「ひとり親家庭等医療費助成制度」へ名称が変更となり、父子家庭にも拡大されます。受給該当世帯については9月1日から申請を受付けます。

ひとり親家庭等医療費助成を受けられることができる方は、現に児童を扶養又は監護している方で

- (1) 配偶者と死別・離婚した場合
- (2) 配偶者の生死が不明・配偶者から遺棄されている場合
- (3) 配偶者が精神又は身体の障害により長期にわたって労働能力を失っている状態にある場合
- (4) 配偶者が1年以上警察・刑務所に拘禁され扶養を受けることができない場合
- (5) 婚姻によらないで父・母となった方で、現に婚姻していない場合
- (6) 国民健康保険・社会保険等の被保険者
- (7) 父又母の所得が下記の所得制限限度額を越えないこと

扶養親族数別所得制限限度額表

扶養親族等の数	所得額制限限度額
0人	2,360,000円
1人	2,740,000円
2人	3,120,000円
3人	3,500,000円
4人	3,880,000円
5人	4,260,000円



助成内容

- 市町村民税課税世帯の方 医療費の自己負担3割のうち2割を助成
自己負担限度額 (月額) 通院 12,000円、入院 40,200円
- 市町村民税非課税世帯及び3歳未満児 初診時1部負担金を除いた分を助成

申請に必要な書類

- (1) 加入している保険証
- (2) 前年の所得を証明できるもの
- (3) 世帯全員の住民票
- (4) 戸籍謄本
- (5) 印鑑

9月1日から町民課窓口、支所・出張所で申請受け付けいたします。

問合せ / 町民課医療給付担当 (☎5-2111内線 1217・1218)



「枚方市少年少女ふれあいの翼」来町 別海町の中学生と交流

友好都市大阪府枚方市の中学生12人が8月2日から5日まで（3泊4日）の日程で来町し、本町の中学生との交流や酪農体験をしました。

昭和62年に友好都市提携を結んだ枚方市とは平成5年から、毎年夏休みに中学生が隔年で相互に訪問し地元中学生と交流をしながら自分が住む町と異なる産業や文化を体験するもので、枚方市の中学生が別海町を訪れるのは6回目となります。

上西春別中学校訪問では、夏休み中にもかかわらず同校生徒22名の温かい歓迎を受け、この日のために生徒自ら制作したビデオで学校の様子や別海町の産業を学んだほか1泊2日のキャンプや農漁村加工体験施設でのソーセージづくり体験などをしながら交流を深めあいました。

また、酪農研修牧場に宿泊し、朝4時に起床し牧場の人たちの指導を受けながら牛舎の清掃や給餌、子牛にミルクをやったりと、初めて経験する牛の世話に戸惑いながらも貴重な体験をし帰郷しました。



ふれあいるーむ

別海町
教育支援
センター

「ふれあいるーむ」は、悩みごとや心配ごとがあって、
長く学校を休んでいる小中学生を支援するところです。

開設場所 / 別海町図書館（2階） 別海町別海宮舞町30番地

対 象 / 小中学生とその保護者

教室(相談)開設日 /

火・水・木曜日 午前10時～午後4時

指導(相談)内容 /

- (1) 悩みごとや心配ごと相談・面接
- (2) 生活や学習などについて指導・援助
- (3) 体験的な活動など

悩みごとや心配ごと相談・面接は、来所相談のほか、電話や手紙、E-mailでの相談にも応じます。

（匿名でもかまいません。）

また、必要に応じて訪問相談も行います。

（相談者のプライバシーは固く守ります。）

申 込 み / まず電話又はメールで相談を



別海町教育支援センター「ふれあいるーむ」

☎5-0622・E-mail / fureai@aurens.or.jp

気づこう
子どものサイン

学校生活をきらう言動が多くなる

帰宅後、すぐ部屋に閉じこもる

身体の不調をうたえることが多くなる

表情がくらくらなる、無口になる

わがまま、反抗が多くなる



町立
別海病院

診療案内

☎5-2311
(内線201)

日	曜日	診療内容
1	水	循環器内科 市立根室病院 柏木 雄介 医師
3	金	小児神経科 札幌 医大 舘 延忠 医師
9	木	皮膚科 札幌 医大 肥田 時征 医師
10	金	皮膚科 札幌 医大 肥田 時征 医師 (午前診療)
13	月	耳鼻咽喉科 札幌 医大 新谷 朋子 医師
14	火	耳鼻咽喉科 札幌 医大 新谷 朋子 医師 (午前診療)
27	月	耳鼻咽喉科 札幌 医大 坪田 大 医師
28	火	耳鼻咽喉科 札幌 医大 坪田 大 医師 (午前診療)
30	木	皮膚科 札幌 医大 兼古 理恵 医師
10/1	金	皮膚科 札幌 医大 兼古 理恵 医師 (午前診療)

循環器内科外来日程について

混み合うことが予想されますので予約制といたします。
ご迷惑をおかけしますがご協力ください。

●診療日・診療時間

毎月第1水曜日、午前・午後の1日診療
(休日の場合は翌週の水曜日となります。)

●予約方法

初回は、内科外来を受診し、病状等に応じ循環器内科を受診していただきます。

電話での予約はできません。

薬のみの患者さんは内科を受診していただきます。
詳しくは町立別海病院へお問い合わせください。

外科・整形外科外来診療時間について

- 外科診療 月曜日から木曜日は、午前のみ診療
金曜日は午前・午後1日診療
- 整形外科診療 月曜日から木曜日の午後のみ診療
(金曜日の診療はありません。)

小児科からのお知らせ

原則として予防接種を木曜日の午後といたします。
かぜひきさんとの接触を避けるため、一般の患者さんは、
午前中に受診されますようお願いいたします。

町の保健室 「うつ病」は心の風邪です。 パート4

～ 早めの受診が大事 ～

うつ病と診断されて治療している人が急増しています。
うつ病は様々なストレスで引き起こされる病気です。
うつ病の患者さんは、「几帳面でまじめな性格」「ストレス
をためやすい性格」が関係していると考えられています。
もう一つ、うつ病の原因で重要なことに「脳の機能低下」が
あります。脳では神経伝達物質(セロトニン、ノルアドレナリン
など)が動くことにより、様々な情報が伝えられています。その
ため私達は病的な感情を抑え、意欲的な生活を送ることが
できます。

うつ病の人は神経伝達物質が不足し、「意欲や思考」「感情」
を支配する部分で脳の機能が低下していると考えられます。

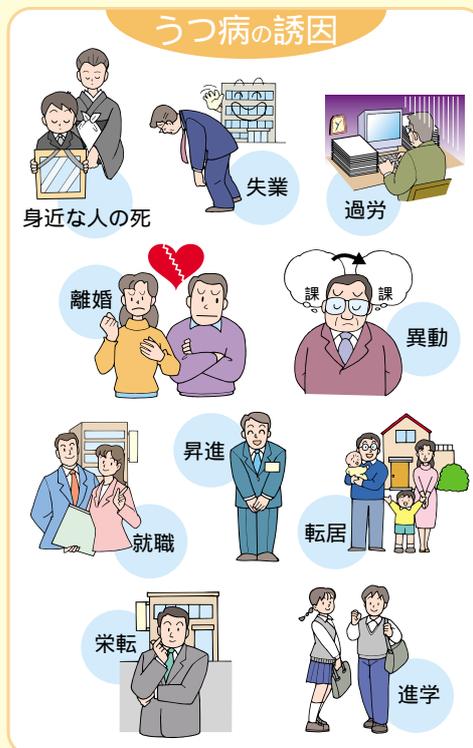
うつ病は脳の病気です。

本人の気の持ちようや努力だけではどうにもならないことが
多いのです。

うつ病の治療は「休養」と「薬物療法」の2本柱で行います。
休養は家で安静にしている必要はなく、のんびり過ごす、
音楽を聴く、軽い散歩をするなど心身をリラックスさせること
が大切です!!

休養を含め早めの受診をすることをおすすめします。
次回は、「軽症うつ病」についてお伝えします。

心の病気でお悩みの方はご相談ください
(家族の方だけでも結構です)



町民保健センター (☎5-0359)
中標津保健所 (☎2-2168)
北海道いのちの電話 (☎011-231-4343)



北村 聖夜くん
(昭)



丹羽 真優ちゃん
(哲善)



松田 晃汰くん
(勝弘)



立石晋太郎くん
(晋哉)



木下 広大くん
(大介)



加藤 雛ちゃん
(知恵)



本田 莉莉子ちゃん
(千春)



佐々木 凛也くん
(信)



瀧本 栞緒ちゃん
(大樹)



磯島 麗ちゃん
(教生)



上林 萌栞ちゃん
(勉)



佐藤 優衣ちゃん
(直樹)



武井 仁志くん
(秀樹)



佐藤 優衣ちゃん
(直樹)



希望された方のみ掲載しています

のでお気軽にお越しください。
上映期日 / 9月25日(土)10:45 ~
12:15
会場 / 中央公民館
映画鑑賞料 / 1人 1,000円
(ただし、主催者が半額負担し
ますので500円で鑑賞できます)
問合せ / 町女性団体連絡協議会
小崎さんへ (☎5-2742)

郊楽苑レストラン名称が レストラン「^{かえん}花苑」に決定 /

広報別海7月号で募集していた
郊楽苑レストラン名称に多数
のご応募をいただき誠にありが
とうございました。
選考の結果、菅野笑子さん(西
春別)の親しみやすく花園をイメ
ージした「花苑」に決定しました。
新メニューも加わりさらにご満
足いただけるようになりました。
問合せ / 町交流センター郊楽苑
(☎5-0711)

自宅の庭で苗木を 育ててみませんか?

- 里苗畑オーナーの募集 -

根室支庁では、根室地方に適した
緑化樹木を自宅の庭先等で種から
苗木になるまで育ててくださる「里
親畑オーナー」を募集しています。
育てていただく苗木は、クロミ
サンザシ、チシマザクラ、ヤマハ
マナス、ホザキシモツケ、ミヤマ
ナナカマドの5種目を対象として
おり、出来上がった苗木は地域の
緑化に活用させていただきます。
種の提供や播種指導等は根室支
庁が行いますので、興味のある方
はふるってご応募ください。
問合せ / 根室支庁林務課 (☎0153-
23-6131内線2544)・別海町みどり
環境課(内線1621)

結核健診のお知らせ

町では、結核健診を9月29日(水)
次の地区で実施します。
地区名 / 別海・中春別・上春別・
西春別・西春別駅前
問合せ / 保健課健康管理担当
(☎5-0359)

(内線1317)
各支所・出張所、各地区民生児童
委員

除雪業務に協力していただける 方を公募しています

町では、平成16年度から新規に、
町道及び公共施設の除雪業務に協
力していただける方を公募してい
ます。

対象者 / 除雪機械を保有してい
る町内在住の個人・法人が対象
で、町の要請時に速やかに出動
できる方
対象機械 / スノーブラオ装着の
ドーザ・グレーダ・トラック・ロ
ーターリイ除雪機(手押し含む)
単価 / 町で算定した時間当たり
単価
募集期間 / 9月30日(木)
問合せ / 事業課維持担当
(内線3217・3218)

平成16年度危険物取扱者試験 準備講習会について

平成16年度「危険物取扱者試験」
が10月24日(日)に中標津町で実施さ
れます。根室北部危険物安全協会
では、受験者の合格を目的に受験
希望者に対し準備講習会を開催い
たします。
講習種別 / 乙種4類(丙種受験
者でも、受講可)
日程 / 10月5日(火)・6日(水)の2日間
場所 / 中標津消防署(中標津町
丸山2丁目22番地)
申込締切 / 9月28日(火)
講習会要領及び申込書は別海消
防署にあります
問合せ / 別海消防署 (☎5-0119)

別海町女性大会開催 感動アニメ「もも子」上映

9月25日に開催される「別海町
女性大会」で今話題の長編アニメ
ーション「もも子」を上映します。
午後からは、海の母さん・山の
母さんで構成する別女連加盟団体
それぞれが持ち寄った「海の幸・
山の幸交流会」と「バラエティー
フリーマーケット」も行われます

お知らせ 伝言板

別海町役場 5-2111
西春別支所 7-2131
尾岱沼支所
(01538)6-2166
上風連出張所 5-7326
上春別出張所 5-6011

平成16年度 町職員採用試験のお知らせ

募集職種及び人員

- 嘱託看護補助員 1名(町立
別海病院勤務)
応募資格
- 年齢が平成16年10月1日現在、
満50歳未満で、学歴・資格は
問いませんが夜間勤務のでき
る方
勤務条件等詳細については、
面接の際に説明します
申込期限 / 平成16年9月14日
(火)(書類必着)
試験日及び試験内容等
- 試験日 / 平成16年9月17日(金)
- 試験内容 / 面接試験(9:15~)
受付時間(9:00~9:15)
試験場所 / 別海町役場 2階
総務課
提出書類 / 所定の申込書があ
りますので別海町役場総務課
又は役場支所・出張所に請求
してください。(提出された
書類は原則としてお返ししま
せん。)
問合せ / 総務課人事厚生担当
(内線2114)

金婚(結婚50周年)の 対象者を調べています

町では、永年にわたり社会の発
展に寄与され、めでたく金婚を迎
えられましたご夫妻を祝福するた
め、記念品等の贈呈を予定して
おります。
平成16年1月1日から12月31日
までの1年間に金婚を迎えられる
ご夫妻が対象となりますので、昭
和29年にご結婚され現在別海町に
居住されているご夫妻の方は、ご
連絡ください。
締切り / 平成17年1月14日(金)
問合せ / 福祉課高齢者福祉担当

「緑化技術現地講習会」の開催について

道立林業試験場緑化樹センターでは、緑化樹の増殖や維持管理に関する技術の向上や緑化意識の高揚を図るため講習会を開催いたします。

日時 / 9月28日(火)14:00~16:30
 場所 / 中標津町総合文化会館
 「しるべっと」(中標津町東2条南3丁目1番地)
 締切り / 9月15日(水)
 申込み・問合せ / みどり環境課
 (内線1621)

第44回 西別川あきあじまつり



とき / 10 / **10日** 荒天中止

ところ / 本別海(西別川河口)・別海漁協特設会場

~おもなイベント~

さけの販売、さけのつかみどり、アサリすくい、歌謡ショー
 問合せ / 商工観光課観光担当(内線1613)

中標津地区難病医療・福祉相談会のご案内

- 難病や難病と思われる病気でお悩みの方
 - 専門医の指導をご希望の方
 - 医療費や生活問題でお困りの方
- 日時 / 10月16日(土)9:00~12:00
 会場 / 中標津総合福祉センター
 (中標津町立病院裏手にあります)
 締切り / 10月6日(水)
 申込み・問合せ / 町民保健センター (☎5-0359)

第35回

別海町産業祭



とき / 9 / **18日・19日**

ところ / 別海町農村広場

~おもなイベント~

第31回馬事競技大会、町特産品展示即売、水産・酪農畜産フェア、農機具・酪農機具・暖房用器機展示・販売、郷土芸能太鼓演奏会、キャラクターショー他

特定不妊治療助成について

道では、10月1日から不妊治療費の助成事業をおこないます。

申請される場合は、先に中標津保健所へ電話で問い合わせの上お訪ねください。

治療対象 / 不妊治療のうち、体外受精及び顕微鏡受精をおこなったもの。

対象者 / 法律上の婚姻をしている夫婦。年間所得650万円未満の世帯。

補助額 / 年間20万円以上の場合10万円限度。20万円以下の場合1/2。通算2年間。

問合せ / 中標津保健所保健予防係 (☎2-2168)

公証事務休日相談について

遺言、大切な各種の契約について、公正証書作成のご相談をお受けします。

お仕事でお忙しい方のため、下記のとおり休日のご利用をお勧めします。

公証役場への相談は、この期間にかかわらず無料です。

日時 / 10月2日(土)、3日(日)

10:00~16:00

場所 / 釧路公証人役場(釧路市末広7丁目2番地 金森ビル1階)

公証人 山崎 久照

(☎0154-25-1365)

10月3日(日) 第26回別海町パイロットマラソン大会 第19回別海町パイロット健康マラソン大会

交通規制のお願い 10時00分~14時30分まで



- 交通規制実施に伴うお願い
1. 交通規制時間帯 10:00~14:30まで(4時間30分)
 2. 別海 西春別間
別海市街地からの車は町道上西別幹線より町道根室中部31号幹線經由一般道々中西別計根別線のう回路をご利用願います。
 3. 西春別 別海間は片側通行(一方通行)です。
 4. 厚床から西春別方面への車は町道根室中部3号主要幹線より主要道々別海厚岸線を經由して町道上西別幹線のう回路をご利用願います。
 5. 警察官、交通指導員の指示に従ってください。
— は、う回路 — は、マラソコース

大会ボランティア募集中

問合せ / 総合スポーツセンター (☎5-2882)

消費税・地方消費税の納付に振替納税を利用されている方へ

個人事業者の消費税・地方消費税の中間納付税額の振替日は9月27日(月)となっています。(平成15年分の確定消費税額が48万円超400万円以下の場合は今回が1回目、400万円を超える場合は今回が2回目となります。)残高不足等により振替できなかった場合には、法定納期限の翌日(9月1日)から延滞税が計算されることとなりますのでご注意ください。

問合せ / 根室税務署管理徴収部門 (☎0153-23-3261)

出張税務相談のお知らせ

相談日時 / 9月27日(月)10:00 ~ 12:00
 相談場所 / 中標津経済センター
 「なかまっぷ」

問合せ / 札幌国税局税務相談室釧路分室 (☎0154-31-5111)

ホッカイドウ競馬からの お知らせ

ホッカイドウ競馬・中標津場外発売所(愛称:Aiba中標津、中標津町東31条南1丁目☎9-8007)が今年5月にオープンしました。

お近くにお越しの際には是非お立ち寄りください。

発売日

- ホッカイドウ競馬 / 毎週火・水・木曜日
- ばんえい競馬 / 毎週土・日・月曜日

9/27(月)発売!!
 売り切れしだい発売終了!

1等・前後賞
 合わせて **2億円**

2004年 新市町村振興宝くじ 1枚300円

オータムジャンボ

この宝くじの収益金は市町村の明るい街づくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

7月1日から7月31日届出分まで

お誕生おめでとう

(保護者)

- | | |
|--------------------|-----------|
| ▷星 知志(さとし)ちゃん(男) | 和利(別海) |
| ▷相澤 元希(もとき)ちゃん(男) | 栄治(本別) |
| ▷竹内 昌由(まさゆき)ちゃん(男) | 寛(別海) |
| ▷内田 健太(けんた)ちゃん(男) | 嗣夫(上春別) |
| ▷蠟山 ふうか(ふうか)ちゃん(女) | 裕介(尾岱沼) |
| ▷上杉 慧衣(けい)ちゃん(男) | 哲(別海) |
| ▷松本 詩龍(しりゅう)ちゃん(男) | 博史(別海) |
| ▷阿部 竜太(りゅうた)ちゃん(男) | 智宏(別海) |
| ▷金 夢月(ゆづき)ちゃん(女) | 大介(西春別) |
| ▷角田 遥(はるか)ちゃん(女) | 圭司(西春別) |
| ▷所 莉子(りこ)ちゃん(女) | 勝弘(美原) |
| ▷天神 亜脩(あしゅう)ちゃん(男) | 英樹(走古丹) |
| ▷木村 華梨(かりん)ちゃん(女) | 典義(別海) |
| ▷山崎 温也(はるや)ちゃん(男) | 志(別海) |
| ▷佐藤 勇太(ゆうた)ちゃん(男) | 太志(西春別駅前) |
| ▷玉置 颯馬(そうま)ちゃん(男) | 英歳(西春別) |



税関ではお預かりしている通貨・証券などをお返ししています

終戦後、各地から引き揚げられて来られた方々が上陸地の税関・海運局に預けられた通貨・証券
 帰国前に樺太、満州にあった在外公館、日本人自治会に預けられた通貨・証券のうち日本に返還されたもの

問合せ / 函館税関根室税関支署
 (☎0153-25-8257)

北海道立農業大学校 平成17年度学生募集

出願期間 /

- 推薦 9月13日(月)~21日(火)
- 一般 9月24日(金)~10月4日(月)

定員 /

- 畜産経営学科(60名)
- 畑作園芸経営学科(60名)
- 稲作経営専攻コース(10名)

修業年限 / 2年

試験日 /

- 推薦 10月7日(木)
- 一般 11月11日(木)

試験地 / 北海道農業大学校(本別町)及び札幌市

問合せ / 北海道立農業大学校教務係 (☎01562-4-2121)



郵便局の ミニレター

転居届提出時のお願い

郵便局の転居届は、お客様の大切な郵便物を転居先まで無料でお届けさせていただくためのサービスです。

その転居届が、ご本人の知らない間に他人によって郵便局に提出され、ご本人の郵便物が詐取される犯罪が発生しています。

郵便局では、今後とも万全を期して大切な郵便物をお届けしてまいりますので、できるだけ早目に郵便局の窓口へお越しいただき、転居届をご提出ください。その際、運転免許証等の本人確認書類を提示願います。

窓口受付以外の場合は、後日転居の事実を確認のため訪問させていただく場合がありますので、ご協力をお願いいたします。

なお、「最近、いつも来ている郵便物が届かない」等の不審な点がありましたら、郵便局へご連絡ください。

ゆうパックのサービスアップ

一般小包郵便物、ゆうパックを亡失・き損した場合の損害賠償額は、現在、5万円を超えない実損額としていますが、この賠償限度額を10月1日より30万円に引き上げます。

ますます便利になるゆうパックこれからもご利用の程よろしくお願い致します。

ご結婚おめでとう

- ▷中嶋 宏治・而島かおりさん(尾岱沼)
- ▷山本 貴史・石川 真理さん(西春別駅前)
- ▷武田 大・小川 由佳さん(尾岱沼)

戸籍届出時に窓口で承諾された方のみ掲載しています



べっかい歳時記

鉄塔の先なる雲の秋高

佐藤 政治



遙かに続く送電線、その鉄塔が輝いて見える秋晴の空。白い雲が二つ三つ浮かぶ。秋高しは中国の故事によるが今はただ秋の空気が澄んだまをいう。
今西 青峰

寄付 ありがとうございました。

- ・別海町
 - 釜蓋 勇さん (別海新栄町)
 - 別海町体育協会
 - 会長 高崎 好藏さん (別海)
- ・特別養護老人ホーム清翠園
 - 藤間 真一さん (別海西本町)
 - 中村 勝子さん (中春別南町)
 - 花川 裕子さん (中標津町)
- ・高砂電機株式会社 (別海常盤町)
- ・社会福祉協議会
 - 松原シゲ子さん (床丹)
 - 中村 勝子さん (豊原)
 - 村本 伸一さん (豊原)
 - 金子 幹雄さん (豊原)
 - 坂内 綾子さん (上春別)
 - 高橋 定稔さん (本別海)
 - 寺島 健一さん (岐阜桌)

国民年金

年金は請求しないと支給されません。ご注意ください。

1. 「老齢給付裁定請求書」を提出しましょう

60歳または65歳になると特別支給の老齢厚生年金や老齢基礎年金が支給されます。

しかし、これらは年金を受けられる資格があっても、本人の請求がなければ、支給されません。

「老齢給付裁定請求書」を定められたところへ提出しましょう。請求書は、社会保険事務所または役場にあります。

65歳から国民年金を請求される方の手続きは誕生日の前日からお願いいたします。

2. 必要な書類をご確認ください

年金手帳

印鑑 (認印)

戸籍謄本 (誕生日の前日から本籍地で請求)

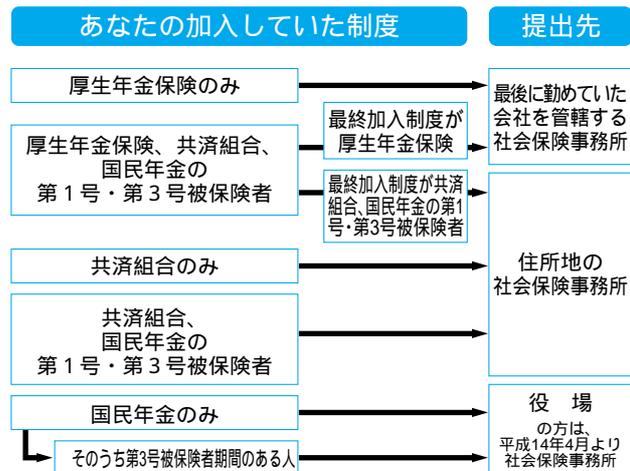
住民票 (本人及び配偶者が生存の場合配偶者分)

配偶者が年金をもらっているときには年金証書

預金通帳 (本人名義)

その他、上記以外にも必要な場合があります。詳しくは、社会保険事務所・役場の窓口でお問い合わせください。

3. 「老齢給付裁定請求書」の提出先は



4. 「年金証書」と「年金裁定通知書」が届きます

5. 受給開始です

受給資格を持った翌月分から2ヵ月分ずつ、指定の金融機関または郵便局の預貯金口座に振り込まれます。振込は2・4・6・8・10・12月の年6回です。それぞれの月の前月までの分が支給されることになっています。

**国民年金保険料の納付は
安心・便利・確実な
口座振替・自動振り込みで!**

問合せ / 町民課戸籍年金担当
(内線1225)

社会保険事務相談所開設

日 時 / 10月19日(火)13:00 ~ 17:00、20日(水)9:00 ~ 11:30

会 場 / 中標津経済センター

日	曜日	イ	ベ	ン	ト	内	容
9/4	土	西春別駅前地区敬老会	西公民館	11:00	~		
5	日	第14回奥行白駅通祭	奥行白駅通周辺	10:00	~		
8	水	更新時講習(優良)	町交流館	13:30	~		
11	土	第16回北方領土返還祈願	望郷ラインサイクリング	羅臼町	~	標津町	~
		第5回柏の実まつり	柏の実学園内	10:00	~		
		別海地区敬老会	中央公民館	11:00	~		
12	日	第15回別海町健康カーニバル	マルチメディア館	10:00	~	中央公民館	13:00
		別海連合町内会対抗ソフトボール大会	ファミリー広場	8:30	~	(雨天時は26日)	
		尾岱沼地区敬老会	東公民館	11:00	~		
13	月	光進地区敬老会	光進会館	11:00	~		
14	火	上春別地区敬老会	上春別地域センター	11:00	~		
15	水	上風連地区敬老会	上風連地域センター	11:00	~		
18	土	第35回別海町産業祭	農村広場	10:00	~		
		西春別駅前神社祭典女御輿		20:00	~		
19	日	第35回別海町産業祭	農村広場	10:00	~		
		西春別駅前神社祭典(~21日)					
20	祝	第32回別海町中学校駅伝競走大会	ふれあいの森周回コース	9:00	~		
22	水	第38回別海町小学校陸上競技大会	町営陸上競技場	9:30	~	(雨天時は24日)	
23	祝	第40回別海町駅伝競走大会・第8回女子駅伝競走大会	西春別運動広場	~	町営陸上競技場	9:00	~
25	土	第34回上風連連合大運動会	上風連中学校	9:30	~		
26	日	第10回西春別駅前連合町内会パークゴルフ大会	西春別パークゴルフ場	9:00	~		
		上春別地区パークゴルフ大会	上春別パークゴルフ場	(時間未定)			
10/3	日	第26回別海町パイロットマラソン大会・第19回別海町パイロット健康マラソン大会	パイロットマラソンコース他	10:00	~		



10月の保健業務予定

町民保健センター ☎5-0359

日	曜日	予	定	内	容	場	所	時	間
4	月	乳	幼	児	相	談	西春別ふれあいセンター	10:00	~
5	火	乳	幼	児	相	談	東公民館	10:00	~
		母	親	教	室	母子健康センター	10:00	~	
6	水	乳	幼	児	相	談	町民保健センター	10:00	~
7	木	4	カ	月	健	診	町立別海病院	12:30	~
		精神障害者の集まり「こんにちば」	町民保健センター	13:30	~				
12	火	母	親	教	室	(第4課)	母子健康センター	10:00	~
		母	親	教	室	(第5課)	母子健康センター	13:00	~
13	水	1	歳	半	健	診	町民保健センター	12:30	~
		ジフテリア・破傷風予防接種	各小学校(小6)	8:45	~				
14	木	母	親	教	室	(第3課)	母子健康センター	10:30	~
		ジフテリア・破傷風予防接種	各小学校(小6)	8:45	~				
15	金	ジフテリア・破傷風予防接種	各小学校(小6)	8:45	~	12:00			
19	火	1歳3カ月歯磨き教室	町民保健センター	10:00	~	11:30			
21	木	4	カ	月	健	診	町立別海病院	12:30	~
26	火	母	親	教	室	母子健康センター	11:00	~	
27	水	3	歳	児	健	診	町民保健センター	12:30	~
28	木	フ	ッ	素	塗	布	西春別ふれあいセンター	10:00	~
								13:00	~
29	金	フ	ッ	素	塗	布	町民保健センター	9:30	~
								13:00	~

まちの人口

16,974人(-18)
 男 / 8,486人(-7)
 女 / 8,488人(-11)
 世帯 / 6,244世帯(-6)
 平成16年7月31日現在 ()は前月比

別海町の交通事故発生状況

発生21件、死者1名、傷者32名
 前年同期比(-1) (±0) (+5)
 (平成16年1月1日~8月25日)

今年、久々に夏の暑さを感じた。さすが別海、お盆が過ぎてぐんと気温が下がってきた。アテネで開催されているオリンピックでは、代表選手たちが毎日熱い戦いを繰り広げ、別海でも合宿したマラソンの野口みずき選手は見事金メダルを獲得。オリンピック発祥の地のメダルは格別のものだと思ふ。国内では、高校野球全国大会で駒大苫小牧高校が北海道勢で初めての優勝を飾り、道民に熱い感動と元気を与えた。気温だけでなく、今年の夏は熱かった。(則)

編集後記

今月の納期

国民健康保険税(第2期)

問合せ / 税務課納税担当(内線1115・1116)